

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

NO HAI RELIJION MAS ELEVADA QUE LA VERDAD

SUSCRICION ANUAL: DOS PESOS (2 \$)

Año XV

Casablanca, 2.^a Quincena de Abril de 1907

Núm. 519

LUZ ASTRAL

QUINCENARIO TEOSOFICO

Casablanca, (Prov. de Valparaiso)
CHILE

DIRECTOR:
VALENTIN CANGAS.

La suscripcion por UN
AÑO se ha fijado en DOS
PESOS.

(I) La vision de los sabios de la India

EL SENDERO DE PERFECCION

POR
J. C. CHATTERJI

Desde la época de Alejandro el Grande, i aun antes, la India fué siempre para los pueblos de Occidente, un pais de filósofos, de místicos, de videntes i de sabios.

I, hoy tambien, el observador occidental inteligente que penetre en el pueblo de Oriente i lo conozca algo, puede entablar relaciones, en mi pais natal, con hombres que son videntes, sabios i filósofos, tan profundos en su conocimiento, tan claros en su vision, como esos sabios i esos videntes de otra época, de los cuales habeis oido hablar.

Estos VIDENTES de la India (o RISHIS, como se les llama en sanscrito), antiguos i modernos, aseguran saber i conocer cosas que están mas arriba del conocimiento de la humanidad ordinaria. Lo que ellos ven bajo la naturaleza física manifestada i lo que han visto a través de los tiempos pasados, lo denominan con un nombre jenérico: VEDAS.

El término Veda o Vedas, nos es familiar al presente; entiéndese de ordinario, por estas palabras, las escrituras religiosas de los hindúes, o mas bien, las revelaciones hechas al pueblo de la India antigua.

Mas, lo que el hindú instruido entiende por la palabra Veda es mui diferente. Para comprender bien el sentido que le atribuye i a lo que alude al hablar de la vision de los Vedas, es necesario darse cuenta de cómo el sabio de la India considera el Universo.

Uno de los términos sanscritos para designar el Universo es JAGGAT; no existiendo talvez palabra alguna que espese mas exactamente lo que el sabio de la India piensa del Universo: significa el movimiento i la transformacion continua, algo que no es nunca lo mismo en dos momentos consecutivos, pasando constantemente de una forma a otra.

De ahí que considere el Universo entero como una serie de movimientos, de modificaciones continuas, un flujo de enerjia o de KARMA, como el lo llama.

Segun esto, dicen que no hai cosa inmutable en toda la estension del Universo manifestado, que no hai sino movimiento, transformacion, i que todas estas series de transformaciones se ligan unas a otras por la relacion de causa a efecto. El filósofo de la India se encuentra, en esto, casi enteramente de acuerdo con los últimos postulados de la ciencia

que solo reconoce en el Universo una serie de enerjias en perpétua transformacion.

Estos movimientos, ademas, sufren en cierta manera modalidades sucesivas, que pueden considerarse, si se quiere, como vibraciones de grados diversos.

Los filósofos hindús dicen tambien que todas las cosas visibles, que todo lo que existe en el Universo, no son sino un agregado de vibraciones. Si le preguntais: ¿qué es lo que vibra? ¿qué es lo que se mueve?, os responderán que hai en verdad una cosa que se mueve, pero que no la hallareis en lo que el químico llama átomo. Para el sabio hindú los átomos no son del todo átomos, porque los que la ciencia considera como indivisibles son realmente divisibles; no sólo todos los elementos químicos son para el substancias compuestas, sino que el modo mas sutil del éter que pueda la ciencia considerar es tambien una substancia compuesta, derivada de elementos mas sutiles. El éter mismo es por consiguiente una serie de movimientos, i si quereis encontrar lo que se mueve en la base del éter, el filósofo de la India os pedirá que subais con él mas arriba, mucho mas arriba, i os hará pasar por el reino de las emociones, por el reino del pensamiento, hasta llegar al reino de la naturaleza en donde vive i se mueve el espíritu del hombre, en donde se encuentran los mas sublimes pensamientos de fraternidad, de amor, de abnegacion i de sacrificio, en donde se halla todo lo que une el hombre al hombre, todo lo que mantiene en la unidad al Cosmos manifestado.

Cuando hayan llegado a este reino sublime i espiritual, es solamente cuando podreis percibir la base del movimiento del Universo fenomenal. Entre tanto, i aunque esteis cerca de la verdad, cerca de lo que mueve a la naturaleza entera en el reino espiritual, no habeis tocado el punto final ni percibido la substancia indivisible cuyos movimientos constituyen la naturaleza misma.

El sabio os pedirá que deis un paso mas para alcanzar lo que llama Nirvana, Moksha, Dios o Brahma... dádle el nombre que querais, la idea es la misma, es la substancia indivisible que está en la raiz de toda forma manifestada. Eso únicamente es la realidad que se mueve; lo demas no es sino el movimiento de esa realidad. Eso solamente es el punto indivisible, el átomo real; lo demas no es otra cosa que la vibracion de ese punto en el tiempo i en el espacio.

Conociendo esta concepcion de la naturaleza, segun los filósofos de la India, comprenderéis de qué manera llegan ellos a considerarla como compuesta en cierto modo de una serie de reinos sucesivos, o de centros, cada uno de los cuales está compuesto de un conjunto de vibraciones determinadas.

Es así como los movimientos mas sutiles, mas elevados, son los que constituyen el mundo espiritual, el mundo que está mas próximo al Nirvana. A medida que los movimientos, o vibraciones, disminuyen de intensidad, se hacen, por decirlo así, mas i mas densos, traspasan cierto límite i se manifiestan, en un momento dado, como substancia del mundo mental.

El mundo mental, a su vez—o por mejor decir los movimientos que constituyen lo que llamamos PENSAMIENTO,—descendiendo mas en el Universo, haciéndose mas pesados, concluyen por manifestarse como una substancia del mundo inmediatamente inferior, que es el mundo de las emociones.

Despues, estos movimientos, aun mas condensados, aparecen como la

substancia del mundo físico, comprendiéndolo todo, desde el éter mas sutil hasta la materia mas densa.

Tales son los reinos de la naturaleza, o los diversos mundos que constituyen el Universo. Están compuestos de movimientos de diferentes especies, movimientos que se nos manifiestan bajo la forma de substancias tanjibles.

Si tuviese mas tiempo disponible, os demostraria que esta nocion de cosas tanjibles—que aparecen como objeto material,—que esta percepcion producida en nosotros por los movimientos del mundo exterior, se deben a la presencia, en nuestro interior, de esta substancia una e indivisible.

Verdaderamente, cuando percibo la indivisibilidad, cuando tengo la nocion de substancia i de realidad, en una cosa conocida i fuera de mí, se opera simplemente un traspaso de la nocion que tengo en mi interior en donde es real, al exterior en donde sólo es aparente.....

(Continuará).

EL DHARMA

POR
ANNIE BESANT

Tres conferencias
dadas por su autor en Benares,
en la Octava reunion de la
Seccion India de la Sociedad
Teosofica

TRADUCCION ESPAÑOLA DE UN M.S.T.

(Continuacion)

La moralidad,—asunto estrechamente ligado al Dharma y que no se puede comprender sin saber lo que significa el Dharma,—la moralidad, es para algunos una cuestion mui simple. Esto es verdad si se le considera en sus grandes líneas. El bien y el mal en las acciones ordinarias de la vida están delineados de una manera clara, sencilla y pura. Para el hombre poco desarrollado, para el hombre de una inteligencia estrecha, para el hombre poco instruido, la moralidad parece bastante fácil de definir. Mas, para los de profundo saber y de inteligencia elevada, para los que evolucionan hácia los niveles superiores de la raza humana, para los que desean comprender sus misterios, es cosa mui difícil.

«La moralidad es mui sutil», decía el príncipe Yudhisthira, llamado a resolver el problema de la union de Krishna con los cinco hijos de Pandú. Una autoridad mas alta que este príncipe habia hablado de esta dificultad. Sri Krishna, el Avatar, en su discurso pronunciado en el campo de batalla de Kurukshetra, habia precisamente hablado de la dificultad que hai para saber obrar. Hé aquí sus palabras:

«¿Qué es la accion? qué es la inaccion? Los mismos sabios quedan perplejos en este punto. Es preciso distinguir la accion; distinguir la accion ilícita; distinguir la inaccion. Misterioso es el sendero de la accion.» — (Bhagavad Gita, VI, 16-17.) (1)

Misterioso es el sendero de la accion. Misterioso, porque la moralidad no es, como lo creen los espíritus sencillos, una e invariable para

(1) «Bhagavad Gita», episodio del gran poema el «Mahabharata».

todos, puesto que cambia con el Dharma de cada uno. Lo que es bien para uno es mal para otro; lo que es mal para el uno es bien para el otro. La moralidad es una cosa individual; ella depende del Dharma del hombre que obra y no de lo que se llama algunas veces «el bien y el mal absolutos».—Nada hai de absoluto en un universo sometido a condiciones variables. El bien y el mal son relativos y deben ser juzgados relativamente al individuo y a sus deberes. Así el mas grande de todos los Maestros ha dicho en el asunto del Dharma (y esto nos guiará en nuestra marcha errante): «Mas vale el cumplimiento del propio Dharma aun desnudo de mérito, que el Dharma de otro bien ejecutado. Vale mas la muerte encontrada en el cumplimiento del propio Dharma. El Dharma de otro está lleno de peligros.» — (Idem, III, 35.)

El repitió el mismo pensamiento al fin de este discurso inmortal i dijo entónces (pero cambiando los términos para arrojar nueva luz sobre el asunto): «Mas vale su Dharma propio aun desnudo de mérito, que el Dharma de otro bien cumplido. El que paga el Karma indicado (1) por su propia naturaleza no se espone a pecar.» — (Id., XVIII, 47.)—El desarrollo mas, aquí, esta enseñanza y detarmina para nosotros, sucesivamente, el Dharma de las cuatro grandes castas. Los mismos términos que él emplea nos dan la significacion de esta palabra que se la traduce ya por Deber, ya por la Lei, ya por la Religión. Significa todo eso, y aun mucho mas, pues su significacion es mas profunda y mas vasta que todo lo que estas palabras espresan. Tomemos las palabras de Sri Krishna concernientes al Dharma de las cuatro castas: «Brahmanes, Kshatryas, Vaishyas y Shudras.—Oh Parantapa, los Karmas han sido distribuidos segun los gunas (2) nacidos de sus diferentes naturalezas. La serenidad, el imperio sobre sí mismo, la austeridad, la pureza, la prontitud para el perdón, así como la rectitud, la sabiduría, el conocimiento, la creencia en Dios: son el Karma del Brahman, nacido de su propia naturaleza. El valor, el esplendor, la firmeza, la destreza, el coraje que en el combate no conoce la fuga, la jenerosidad, las cualidades del dominador: son el Karma del Kshatrya, nacido de su propia naturaleza. La agricultura, el cuidado de los rebaños y el comercio son el Karma del Vaishya, nacido de su propia naturaleza. Obrar como servidor es el Karma del Shudra, nacido de su propia naturaleza. El hombre alcanza la perfeccion por la aplicacion de cada uno a su propio Karma.»

Y dijo en seguida: «Mas vale su propio Dharma, aun desnudo de mérito, que el Dharma de otro bien cumplido. Aquel que cumple el Karma indicado por su propia naturaleza no se espone a pecar.»

Ved como las dos palabras Dharma y Karma son tomadas una por otra. Ellas nos dan la clave que nos servirá para resolver nuestro problema. Dejádme desde luego daros una definicion parcial del Dharma. No puedo hacerlos clara, en una sola vez, la definicion completa. Voi a daros la primera mitad y abordaré la segunda cuando allí lleguemos. La primera mitad es ésta: «el Dharma es la naturaleza interior que ha alcanzado, en cada

(1) Karma es la lei de causa y efecto, que rije todo lo existente. En su basta significacion comprende las ideas de destino y libre albedrío.

(2) Gunas o oalidades son: Sattva, Rajas y Tamas. (Véase mas adelante).

hombre, cierto grado de desarrollo y expansion.» Es la naturaleza interior que modela la vida exterior, que se espresa por los pensamientos, por las palabras y por las acciones; la naturaleza interior que el nacimiento físico ha colocado en el medio favorable a su crecimiento. El primer punto que hai que comprender bien es que el Dharma no es una cosa exterior como la lei, la virtud, la religion o la justicia. Es la lei de la vida que crece y modela a su propia imájen todo lo exterior a ella.

Ensayando dilucidar este asunto difícil y abstruso, lo dividiré en tres partes principales. Primero las DIFERENCIAS, porque los hombres tienen Dharmas diferentes. En el solo pasaje citado se ha hecho mención de cuatro grandes clases. Un exámen mas atento nos muestra que cada individuo tiene su propio Dharma. ¿Cómo comprender lo que esto debe ser? A ménos de comprender hasta cierto punto la naturaleza de las diferencias, lo que las ha traído, su razon de ser, el sentido que aplicamos a la palabra «diferencias»; a ménos de comprender cómo cada hombre manifiesta por sus pensamientos, sus palabras y sus acciones el nivel que ha alcanzado; a ménos de comprender esto, nosotros no podemos comprender el Dharma. En segundo lugar tendremos que hablar de la EVOLUCION, porque nos es necesario seguir estas diferencias en su evolucion. Por último debemos abordar el problema del BIEN y del MAL, pues nuestro estudio completo nos lleva a responder a esta pregunta: «¿cómo debe un hombre conducirse en la vida?»

Infútil sería exijiros me siguierais en pensamientos de una naturaleza difícil, si, enseguida, no debiéramos poner en práctica los conocimientos adquiridos y esforzarnos en vivir de una manera conforme al Dharma, manifestando así al mundo lo que la India ha tenido la mision de enseñar.

(Continuará)

TEOSOFIA

Esta ciencia que tanto llama la atencion en el mundo civilizado bajo el apodo de Ciencias Orientales, puede estudiarse bajo innumerables aspectos diversos. Vamos a presentar uno de ellos, tratando lijeramente de su pasado, de su filosofía y de lo que sus adeptos esperan ser en el porvenir le año en que se habrá propagado en todo el Orbe.

En las civilizaciones que precedieron a la nuestra, la Teosofia fué la ciencia única que se enseñaba; su filosofía era tan benéfica, que unia a los hombres, a los Gobiernos, a las Religiones; todos se guiaban por ella.

Con la desaparicion de la última gran civilizacion y la aparicion de la nueva raza que formará una gran civilizacion futura, vino un estado de barbarie llamado la Edad Media, barbarie de la cual empezamos apenas a salir, aunque nos creemos mui adelantados.

La Teosofia o Ciencia Divina no desapareció nunca del todo en medio de este naufragio de la raza nueva; siempre hubo grupos de hombres que se reunieron para seguir estudiándola,—descollando entre ellos los Rosa Cruces,—hasta que llegó la Inquisicion que, creyendo obrar bien, barrió con los últimos restos de la ciencia de los Iniciados egipcios.

Por fin, en 1875 pudo volver, sin temor de ser perseguida, bajo el nombre que le habia puesto Platon: «La Teosofia», y sigue estudiándose con tal rapidez, que probablemente no tardará en cubrir de sus hermosas verdades al

Parantapa

(2)

(1) Conferencia dada por el Brahmin J. C. Chatterji, en Mayo de 1900, Paris.

mundo civilizado.
Se compone esta ciencia de Filosofía, de ciencia general y de ciencia oculta.

Antes de hablar de la filosofía teosófica, veamos cuáles son las creencias actuales sobre lo que es la vida humana. Se cree en general que la vida es una, que el hombre nace para una sola vida.

Los materialistas más encarnizados creen que se nace como las callampas; ciertos elementos de fermentación, obrando por fuera o por dentro de un óvulo, harían que la materia se reprodujera por sí misma bajo la forma humana; eso es lo que no explican el por qué la materia inerte desarrolla la inteligencia suficiente para fabricarse a sí misma en una forma tan complicada como es nuestro cuerpo, y menos aun explican cómo desarrolla en el hombre la inteligencia, los sentimientos morales, el talento y hasta el genio. Creen que después de la muerte la materia vuelve a la tierra y que todo se acabó, como las callampas.

Los filósofos materialistas más intelectuales, no pueden resolverse a decir que el ser que sienten en sí debe morir con el cuerpo; creen que algo queda después de la muerte, y se basan para creerlo en el hecho de que los hombres estudiamos y queremos siempre aprender algo nuevo y que si no tuviésemos la intuición de que lo aprendido en la tierra no es perdido, no seguiríamos estudiando hasta el último día de nuestra vida, ansiosos de saber y siempre sabiendo.

Si ahora preguntamos a alguno de los que siguen uno de nuestros cultos más o menos cristianos, su parecer sobre lo que es el hombre, nos contestará que el ser humano ha sido fabricado por Dios; si éste al fabricar un hombre ha hecho un trabajo bueno, es decir que si hizo un hombre bueno, mandará a ese hombre a un paraíso para recompensarlo; pero si el trabajo salió mal hecho y produjo un mal hombre, lo mandará al infierno, exactamente como los niños que lanzan al suelo un trabajo que no queda a su gusto.

Es natural que estas enseñanzas no satisfacen a muchos cerebros que piden lógica en lo que se les enseña; todos buscan un algo, una verdad que les falta, pero no un dogma, materialista o no, que la razón rechaza. Al lado de estas enseñanzas se levanta la Teosofía con sus verdades sencillas, lógicas, que satisfacen a todos los que piensan.

Ella enseña que el hombre nace por primera vez al estado salvaje y que después de muerto vuelve a renacer, repitiéndose esto centenares de veces, progresando en cada vida con las experiencias que adquiere; evolucionando poco a poco su inteligencia y sus cualidades morales hasta llegar al estado de hombre civilizado y más tarde al de hombre elevado.

Hemos presenciado los efectos de la gran lucha entre la Religión y el Materialismo, cuyo resultado es que los dos combatientes, defendiendo verdades incompletas, no pueden destruir a su contrario.

El Materialismo sostiene que lo único que existe es la Materia; las Religiones occidentales sostienen que el Espíritu es todo. Pero la Teosofía sostiene y prueba que todo lo que existe es formado de Espíritu y Materia, uniendo así los dos grandes enemigos y haciendo la paz en el Universo.

Los sabios van reconociendo esta verdad; ninguno niega que la molécula microscópica sea viva y posea su inteligencia propia. Las moléculas de nuestro cuerpo que tienen la tarea de formar nuestros nervios, no se equivocan y no forman carne ni huesos.

¿Quién puede negar el talento con que son hechas las hojas, las flores, cada parte de nuestro cuerpo? y sin embargo son hechas estas cosas por moléculas que se juntan con un talento notable, con un arte infinito; lo que demostraría una inteligencia superior a la nuestra, si no hubiera quien les ayudara. Esos seres que guían a la molécula existen, según lo enseña la Teosofía. Pero habiendo directores de las moléculas para la parte artística de su labor, es indudable que para guiar a una molécula ésta

debe tener inteligencia, porque no se puede guiar a un pedazo de materia sin espíritu.

Pasaremos a otra base de la filosofía teosófica.

Esta enseña que el hombre está sometido a la lei de Karma, por la cual debe pagar todo lo malo que ha hecho y ser recompensado de lo bueno; este pago lo recibirá en esta vida o en las futuras, irremisiblemente. Es una lei de justicia que hace que los hombres nazcan pobres o ricos, en situaciones sociales elevadas o bajas, felices o desgraciados.

Se comprende que si todos los hombres creyeran en esta lei Kármica, pensarían mucho antes de hacer mal a su prójimo y serían llevados a hacerle todo el bien posible. No formarían un deseo de venganza por una ofensa gratuita o por un perjuicio hecho por otro hombre. Comprendería que si sufre, es porque ellos han hecho lo mismo a otros en vidas anteriores y reciben ahora la vuelta del mal que han hecho; mas bien sentirían agradecimiento para el ser que les ha permitido cancelar una deuda.

Estas creencias parecen mas morales, mas fraternales que las de pensar como lo hacen muchos: que no debiendo vivir sino esta vida, es lógico para ellos tratar de procurarse, aunque sea por medio del robo y del asesinato, los placeres de que gozan, al parecer injustamente, los mas afortunados. Y es indudable que si la vida fuera realmente única, tendrían razón bajo el punto de vista de la justicia.

Por otro lado los pudientes, con estas creencias, compartirían con gusto el sobrante de sus rentas en lugar de acumularlas y, como lo hacen algunos, de esquilmar al que pueden para aumentar su fortuna. Si reinaran estas creencias teosofistas no se acumularían los odios entre los de arriba y los de abajo, como sucede ahora, y vendría por fin el reino de la fraternidad que tanto deseamos todos y por la cual la Sociedad ha hecho vanos esfuerzos hasta la fecha, levantando hospitales y escuelas a favor del pueblo, obteniendo como único resultado, la disminución gradual del espíritu de fraternidad, de cariño mutuo entre las clases sociales.

Esto es natural, porque la única cosa que puede desear el hombre a quien se ha enseñado que después de la muerte todo concluyó, es de tratar de gozar lo mas posible en esta corta vida.

Si no fuera por la intuición que dice al hombre que algo hai después de concluir la existencia terrestre, y si esta intuición no sujetara al hombre que quiere hacer el mal, nuestra Sociedad se habria destruido desde mucho tiempo atras en medio de una anarquía espantosa, tratando cada uno de gozar a espensas del vecino.

Como se vé, la Teosofía persigue el fin de implantar una ciencia que traerá el amor y la fraternidad entre los hombres, la aplicación de las enseñanzas de Jesús, que fué un Maestro superior de esta ciencia. La obra será demorada: no se transforma la humanidad en un día; pero sostenida por los hombres de buena fé, llegará indudablemente a la meta con la ayuda de sus fervientes estudiantes.

E. BERNARDO.

Questionario Teosófico

ELEMENTAL

(TRADUCIDO POR LOB-NOR)

CAPÍTULO XVII.

DEL OCULTISMO

61. P.—¿Qué es el mundo invisible?

R.—Es la parte del Cosmos que no perciben los sentidos físicos del hombre. Como el plano físico es el último de los planos del universo, se deduce de esto que la parte llamada visible de la naturaleza es inmensamente menor que su parte invisible, sin que esto pruebe de ningún modo la no existencia de esta última.

Hai, además, subplanos físicos

que escapan todavía a la percepción de los sentidos físicos actuales. Pero aunque vinieran nuevos descubrimientos, como el de Roentgen, a aumentar todavía nuestros medios, quedarían siempre seis planos invisibles al hombre físico.

62. P.—¿Qué es el Ocultismo?

R.—Es lo que pertenece a los planos llamados invisibles. En el lenguaje ordinario, se entiende mas bien por ese nombre el conocimiento o el uso de las fuerzas que corrientemente no se dan curso en el plano físico.

El gobierno de esas fuerzas es temible, tanto a causa de su energía como porque escapan a nuestros medios ordinarios.

63. P.—Hai métodos de Ocultismo?

R.—Se puede bosquejar el estudio práctico de la ciencia oculta con el fin exclusivo de hacerse perito en ella; pueden sobrevenir resultados. Hai métodos ciertamente con ese fin de los cuales la Hatha-Yoga hindú es la mas eficaz. Pero las consecuencias de semejantes prácticas son mucho mas peligrosas que útiles. La tradición dice que las naciones de los continentes desaparecidos, han debido su trágico fin al uso abusivo que han hecho de la Majia.

64. P.—Bajo qué títulos son comúnmente conocidos, en la actualidad, el conocimiento y uso de algunas de las fuerzas ocultas de la naturaleza?

R.—Con los nombres de psicometría, magnetismo, hipnotismo, espiritismo, majia, etc.

En lo que concierne al campo de aplicación esos son Capítulos distintos del Ocultismo, Capítulos cuyo tenor actual está presentado mas o menos bien todavía.

Agreguemos que las fuerzas ocultas, puestas en la actualidad mas o menos tambien a la disposición del hombre, son felizmente las menores de entre todas las que existen.

65. P.—Definid, sin desarrollarlas, cada una de las ciencias parciales que arriba se han enumerado.

R.—La psicometría trata de las propiedades de la esencia astral que penetra a la Naturaleza, como a los seres que ella contiene. La adivinación común, bajo sus diferentes formas, deriva de la psicometría.

El Magnetismo se ocupa mas particularmente del Aura del hombre y de su Cuerpo astral.

El hipnotismo, — diferente del magnetismo, — representa la acción del pensamiento en la economía psíquica y vital del hombre.

El espiritismo, se limita mas especialmente, de hecho, a las relaciones posibles entre el hombre vivo y el hombre difunto.

La Majia ordinaria (1) implica las cuestiones mencionadas y trata además de ciertas entidades distintas del hombre. De hecho, es el uso de los poderes del hombre sobre todo lo que pertenece a los primeros planos invisibles de la existencia.

Por su parte, la Teosofía comprende en su seno, a todos los Capítulos del Ocultismo ordinario, y aun otros. Ella puede tratar a fondo cada uno de ellos, y sin embargo no enseña la majia operatoria. Ella abre el camino al Conocimiento respecto de los poderes. Subordina todo a la evolución del alma humana.

Ella sabe, por otra parte, que todo viene, por reconocimiento de esa evolución.

66. P.—En razon de la gran difusión del Espiritismo, decid, según la Teosofía cuáles son los agentes ocultos que intervienen en los fenómenos llamados espíritas?

R.—Se ha pretendido que la Teosofía no atribuía sino a los «perispiritus» inertes de los hombres difuntos, o a los Elementales, es decir: a agentes subhumanos, los fenómenos auténticos que pueden tener lugar en las sesiones espíritas, y esto

(1) Decimos la majia ordinaria, aquella que comúnmente se oye hablar. La Majia antigua y sagrada se confundía casi con la Teosofía de la que ella derivaba espresamente.

es un error que conviene no se acredite.

La Teosofía sabe bien lo que puede haber en esas sesiones en las condiciones precitadas. En suma, el Espiritismo es una cierta inmixtion del Plano Astral en el plano físico. Los agentes en cuestion pueden pues ser todos los habitantes del Plano Astral. Esos habitantes son muy numerosos y de diversos géneros, como puede leerse en el *Lotus Bleu* de 1895-96 (El Plano Astral).

Hai pues, en las sesiones, en caso de poder intervenir: hombres desencarnados, en diversos grados de desarrollo, desde aquel que acaba de fallecer y posee no pocas de sus facultades terrestres, hasta la envoltura en via de hacerse inerte, pero susceptible de un retoño de inteligencia que queda en Kama-Loka durante la residencia del Ego en Devakan.

Hai aun *vivientes* obrando mas o menos conscientemente, según el caso; las personas que asisten a la sesión, por sus «dobles»; los ausentes, si son magos, por su cuerpo astral, y algunas veces todavía, si son adeptos, por un cuerpo mas etéreo (el mayavi-rupal).

Hai los Espíritus de la Naturaleza, llamados *Elementales* (*); los Elementarios artificiales, cuyas clases son muy numerosas.

Hai otras entidades todavía, pero hai ya bastante para que no se pueda tachar de exclusivismo a la Teosofía.

67. P.—¿Qué dice la Teosofía respecto de la práctica del Ocultismo?

R.—Aunque se haya ya contestado a esta cuestion (1) no podemos repetirlo demasiado que es un error el creer que uno puede evolucionar convenientemente su alma entregándose simplemente a la práctica del Ocultismo.

Tales procedimientos no desarrollan por otra parte sino los elementos del hombre que pertenecen a los subplanos inferiores, elementales cuya asociación no es nada, es menos que permanente, de modo que los poderes que uno pudiera adquirir de tal manera no durarian largo tiempo.

La Teosofía aconseja el dirigir exclusivamente el desarrollo del alma por la práctica de los preceptos del perfeccionamiento humano. Los poderes ocultos nacen de aquélla enseñada por sí mismos, y entónces sin peligro.

D. A. COURMES.

(*) Los Teosofistas de la lengua española llaman espíritus elementales a los de la naturaleza, y elementarios a aquellos espíritus sin evolución en el órden psíquico; el texto francés emplea la palabra *Elementins*.—N. del T.

(1) Véase cuestiones 63 y 65.

(Continuará)

Astrolojía

El 18 del presente fué uno de los días críticos anunciados por *Astros* en la carta publicada en el número anterior.

Todos lo saben ya; el temblor no llegó ese día... ni el 19... ni... el 20 sí, a primera hora. Suponemos que algunos de nuestros lectores, como nosotros, se han llevado un chasco esperando en el día indicado un remezon de tierra, y habrán sonreído despues burlonamente al ver la derrota del astrólogo. Pero como nadie se considera vencido a la primera investida, *Astros* nos ha escrito inmediatamente explicando las razones de su error.

No está fuera de lugar reproducir aquí una carta protesta que nos remite un suscriptor, cuyo nombre se oculta bajo pseudónimo. Dice así:

Señor Director de "Luz Astral":

El aprendiz de Astrolojía que le ha remitido unos pronósticos ha andado algo errado, así como de dos días; es algo demasiado para esperar. —Vea Ud. el resultado: El 17 en la noche tuvimos en casa temor al

temblor anunciado y dormimos vestidos, temerosos de que se equivocara *Astros* en la fuerza, como se equivocó en la fecha.

Pasó la noche; pasó el día y no vino nada; es claro que perdimos la fé y nos acostamos tranquilamente estas noches siguientes, cuando hoy fuimos remecidos en la justa medida indicada por *Astros*, y como la cosa parecia sería salimos en paños menores a la calle, tomándonos un buen resfriado.

Protestamos totalmente de la falta de exactitud y esperamos que *Astros* nos rectificará las otras fechas de los futuros temblores para evitarnos nuevos constipados o de dormir vestido sin provecho.

TERRA

La carta de *Astros* es la siguiente:

Señor ----

El vaticinio del 18 se cumplió con atraso de dos días. Me he apresurado, al ver que la serie de temblores va a ser para esta rejion, de estudiar la causa del error.

La primera causa fué una equivocación al copiar la fecha, que habia calculado para el 19 en lugar del 18; queda una diferencia de 24 horas, lo que es demasiado para el público.

El temblor del 24 de Marzo se atrasó tambien del día calculado. Pidiéndome en esto, creo conveniente pronosticar el del día 16 de mayo para ese día o la noche del 16 al 17.

Espero con esto estar en la verdad, lo que me interesa para los grandes temblores de julio y agosto, que desearia anunciar a dia hijo.

El temblor de mayo será cuatro veces mas fuerte que este último, en vista de las fuerzas que se acumularán para ese día.

Esperando que sus lectores disculparán al astrólogo novicio, queda de Ud. A. y S. S.

ASTROS.

Tomando en consideración las razones de *Astros* y además que los temblores no se repiten ahora todos los días, como en los meses que siguieron al terremoto, hai que convenir en que la fijación de la fecha no se ha debido a casualidad. Si *Astros* no estuviese en posesión de la causa, creemos difícil se hubiera aproximado tanto al efecto.

En fin, para experimentar quedan todavía cuatro temblores en tabla.

¿Qué deseamos?

(Conclusion)

Mientras se preparan hombres y mujeres dignos de alabanza que sepan manejar las riendas de la sociedad y del gobierno—abogados del progreso; profesores de la inteligencia; padres y madres del porvenir, de experiencia, de salud y de felicidad... —debemos abrir los ojos y los oídos a las verdades que hoy nos asombran y aterran por sus efectos viciosos.— Embriagueces... de muchas naturalezas. Desfalcos... y trabajos elucubraciones! Suicidios... homicidios, parricidios y asesinatos... son razonamientos de la instrucción estraviada... de los mimos y complacencias.—El sinnúmero de engaños, de deseos ambiciosos y de malas pasiones que dominan, deben darnos la clave para poner un dique a esa avalancha que amenaza sin estinguirse!... Que no cunda, que se ponga remedio!... Razonemos con los hijos, ya que los padres están subyugados por la materia que los aprisiona y no ven a dónde son precipitados! A los hijos demos la experiencia, hagámosles ver el error, convenzámoslos de que es necesario cambien de sistema, que sientan el deseo de prosperidad, de moral, de felicidad... que sean los padres que sepan y comprendan cómo deben criar... y educar hijos para rejuvenar la viciosa actualidad, sintiéndose satisfechos por haber cumplido bien una tarea... que es deseo manifestado de poseer el bienestar, la tranquilidad y el progreso!

Con los elementos de actividad conocimientos e instrumentos u órganos, para dar mayor ensanche a

las facultades intelectuales, se pueden ir preparando muchos discípulos que encontrarán muy razonable lo espuesto y busquen los medios de adquirir el convencimiento de que existe un deseo mayor que el actual del plano físico, que les dé satisfacción y tengan la gloria de pertenecer a los que dejaron el cimiento del futuro progreso moral, intelectual y espiritual. Buscarán la fuente donde satisfacer su sed de saber —comprender el alto destino que tiene la criatura sobre la Tierra... Buscará la idea, buscará el ideal? ¿Qué puede darle la satisfacción de lo que desea encontrar?

El *Espiritismo* como preámbulo y la *Teosofía* como complemento! Entonces habrán verdaderos creyentes que sepan respetar, conocer y amar a Dios. Serán virtuosos por egoísmo... Serán complacientes por convicción; serán caritativos por amor. Enseñemos a los futuros padres a dar hijos que ennoblezcan al mundo... que lo perfeccionen, que lo eleven en fuerza de elevar el pensamiento y la acción a los designios de la vida donde Dios nos atrae! Muchas madres pueden ver en estas líneas un grandioso porvenir cuyo fin tienen que llenar... ser madres que a todos los hijos preparen la felicidad en la Tierra, con la esperanza cierta de que «hai otro lugar donde brilla eterna el alma que supo cultivar... y que lleva las virtudes que a la Tierra vino a conquistar!» —El ejemplo es el espejo donde se refleja el niño. Él se mira en los que le dieron el ser... y continúa su visión imperfecta... o la engrandece con transparente realce!

Las imperfecciones son obra de los vicios y falsedades que han absorbido de los padres, sin haber hecho nada por alejar los malos deseos que han dominado sobre las facultades, por no saber dominar sus instintos y pasiones materiales, trabajando para equilibrar su razonamiento y llamarlo a la perfección.

Siempre es tiempo de conjurar el peligroso camino, haciendo un llamamiento sincero a las fuerzas que mantiene ocultas y que brillarán con la luz purísima de la verdad reconocida, haciéndole ver cuanto bueno encierra esa caja humana por estropeada que ella esté... Esta fuerza es la virtud que se oculta porque sabe no la admiten... mientras reina el vicio, la vanidad! la mentira o la inconciencia! Un esfuerzo, y venceremos en la lucha de nuestros desarrollos titulados «sentidos, potencias, pensamientos... y sensaciones».

Los deseos deben ser saludables y previsores. Antes de darle fuerza a un deseo, deber es examinarlo en su más recóndito sentimiento antes de llamarlo a servir de factor a un nuevo elemento de injusticia, discriminación, venganza o perjuicio contra nuestros prójimos o los que sean!...

Los deseos pueden ser buenos, pero también se convierten en malos cuando no se saben comprender a tiempo!

ESPER

Febrero 20 de 1907.

Crónica quincenal

H. S. OLCOTT.—Teníamos pensado dar en el presente número algunos informes mas amplios sobre la vida del fallecido Presidente de la Sociedad Teosófica; pero, habiéndolo pensado mejor, hemos resuelto esperar y reproducir lo que a este respecto publique *La Verdad* de Buenos Aires, que está mas interiorizada que nosotros en asuntos de Teosofía.

CENTRO DE E. SOCIALES.—El Centro de Estudios Sociales «La Redención», de Iquique, nos dice que agradecería a los periódicos obreros le remitieran un ejemplar de sus publicaciones a la siguiente dirección:—Federico Ibacache, calle Juan Martínez Núm. 90, Iquique.

CONCURSO.—Por intermedio de *El Heraldo* de Valparaíso, se ha abierto recientemente un concurso que, por su carácter, bien pudiera ser la obra de un teosofista. Se trata de traducir lo mas correctamente posible los siguientes versos ingleses a versos castellanos:

You never can tell what your thoughts will do
In bringing you hate or love;
For Thoughts are Things and their airy wings
Fly swifter than carrier dove.
They follow the law of the Universe
Each thing must create its kind;
And they follow the track to bring you back,
Whatever went out from your mind.

En estas pocas líneas se encierra una de las mas grandes verdades teosóficas. Dicen ellas que «los pensamientos son cosas» y que devuelven al hombre exactamente lo que sale de su mente.

Hemos copiado el verso por sí algún lector quiere mandar una traducción.—Hai 3 premios: 1 de \$200 y 2 de \$50. Las traducciones podrán enviarse hasta el 31 de Mayo.

PRECOCIDAD?—Dice un diario: «Salvador Martínez, de 10 años, dio de cuchilladas a Oscar Concha, de 11, en el matadero.» (1)

El cronista no agrega ningún comentario.

Sentimos no poder agregárselo nosotros tampoco por falta de espacio.

BIBLIOGRAFIA

REFLEXIONES, por Raul Villarroel, (Córdoba, R. Argentina). Es un libro de 140 pájs. compuesto de artículos que el autor habia publicado antes en la prensa. El recargo de trabajo ha sido causa de que aun no hayamos podido leerlo, no pudiendo así dar nuestro juicio. Prometemos ocuparnos de él en otro número.

EL HOMBRE Y LA TIERRA, por Eliseo Reclus. Recibimos los cuadernos 45, 46, 47 y 48. En el primero de los nombrados se da fin al capítulo que trataba de las colonias griegas y principia el capítulo X, cuyo título es ROMA. Por el sumario que publicamos enseguida, puede colegirse que no será éste menos interesante que los anteriores: ROMA.—Capítulo X.—Pueblos de Italia.—Principios de Roma.—Tumulto galo.—Medio Geográfico.—Luchas internas.—Guerras púnicas.—Instituciones romanas.—Literatura y Religión.—Alpes, Provenza, Gasconia y Secunia.—Refugio de los Bárbaros.—Gobierno de Augusto.—Guerras lejanas.—Vías mayores.—Paz romana.—Estoicos y Antoninos.

Lumen. Barcelona. Sumario del Núm. correspondiente a Febrero:—De todas partes.—Higiene natural.—Fragmento.—Algunas sesiones con el médium Miller.—La Hipnoterapia.—Hacia el misterio.—Esclavos y libertos.—Documento oficial.—Prodigio mneumónico.—Vision de una sonámbula.—Rareza.—Tinta reciente.—Correspondencia.—Etc.

—*La Verdad*, Buenos Aires, (R. Argentina). Sumario del Núm. 24:—El velo de Isis, por H. P. Blavatsky.—La misa y sus misterios, J. M. Eagon.—Un artículo de Camilo Flammarion.—Revista de Revistas y ecos del mundo teosófico, Juan E. Viera.—Varios.

—*Revista de Estudios Psíquicos*, Valparaíso. Núm. 44. Sumario:—Por qué me hice espiritista.—Misterios del estado cataleptico.—Los nuevos rumbos.—Hipnotismo y Delincuencia.—La Iglesia y la Verdad.—Víctimas de la Inquisición.—La hacemos nuestra.—La Materialización fantasmática ante la ciencia.—Una loca que escribe versos.—Hacen falta nuevos derroteros.—Noticias de Italia.—Convicción o Fé.—Presentimientos de un perro.—Es

dolorosa la muerte?—El infierno es una blasfemia.—Aplicación de la catalepsia.—Habla un profano.—De todas partes.—Ecos y Notas.

—*Natura*, Montevideo, Uruguay. Núm. XL. Sumario:—Notas Editoriales.—Declaraciones de Julio Piquet contra la Seroterapia.—La alimentación vejetariana.—Ecos del Congreso Médico Latino-Americano.—Los médicos y la vacuna.—Actualidades.—Chispas.—Nuestros médicos.—Neurología.—Nuestras Conferencias.—Del cercado ajeno.—Otra obra contra el pasteurismo.—Noticias.—Buzon.

—*Revista Magnetológica*, Buenos Aires. Sumario del Núm. 63:—Mercantilismo condenable.—Los Cam-Meetings espiritualistas en Estados Unidos.—Algunos casos prácticos.—En qué el od difiere del calor, de la electricidad y del magnetismo.—Esclavos y libertos.—DE TODAS PARTES: Rareza.—Un perro que presente la muerte de su amo.—Evolucionando.—Sin Congreso.—Un nuevo Rádium.—Vision sin ojos.—Abriendo brecha.—Donaciones.—Fundación de un hospital para las plantas.—En jira de propaganda.—Biblioteca de la Irradiación.—Canje.

SIEMPRE LA VERDAD.

«Cuando está Ud. en duda diga la verdad.» Fué un experimentado y viejo diplomático el que así dijo a un principiante en la carrera. La mentira puede pasar en algunas cosas pero no en los negocios. El fraude y engaño á menudo son ventajosos mientras se ocultan; pero tarde ó temprano se descubrirán, y entonces viene el fracaso y el castigo. Lo mejor y más seguro es el decir la verdad en todo tiempo, pues de esta manera se hace uno de amigos constantes y de una reputación que siempre vale cien centavos por peso, donde quiera que uno ofrezca efectos en venta. Estamos en situación de afirmar modestamente, que sobre esta base descansa la universal popularidad de la PREPARACION DE WAMPOLE El público ha descubierto que esta medicina es exactamente lo que pretende ser, y que produce los resultados que siempre hemos pretendido. Con toda franqueza se ha dado á conocer su naturaleza. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Estos elementos forman una combinación de suprema excelencia y méritos medicinales. Ningun remedio ha tenido tal éxito en los casos de Pulmonía, Pérdida de Carnes, Debilidad, Mal Estado de los Nervios, Anemia y Tisis. «El Sr. Dr. J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampole, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.» El desengaño es imposible. En todas las Boticas.

SERENA.—Exíjase la legítima de Scott cuando se tiene que comprar una emulsión de bacalao. «Certifico que la «Emulsión de Scott Legítima» es una excelente preparación que considero indicada en todos los casos en que el organismo necesita de un poderoso reparador.» Dr. Demetrio Reygadas Bolados.

AVISOS

CO. PRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha 30 de Marzo de 1907 don José Mercedes Perez compró a doña

María Vicenta Madrid los derechos que le correspondian por herencia de su madre doña Pascuala Diaz sobre un predio como de siete cuerdas ubicado en Algarrobo, deslindando: al Norte y Oriente, terrenos de doña Juana Berroeta; al Sur este El Totoral, y al Poniente, propiedad del comprador. Casablanca, cuatro de Abril de 1907.—Carlos Roman V.

POSESION EFECTIVA.—Por auto del juzgado, espedido el cuatro de Enero del año último, se ha concedido a doña María Vasquez la posesion efectiva de la herencia de su hijo don José María 2.º Vasquez. Casablanca, 18 de Marzo de 1907.—Carlos Roman V.

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito el primero de Octubre de 1903 don José Mercedes Perez compró a don Felipe Jesus Diaz los derechos que le correspondian en un terreno como de seis cuerdas ubicado en la subdelegacion de Algarrobo de este departamento, deslindando: al Norte, terrenos de don Exequiel Berroeta y otro; al Oriente, fundo de don Toribio Maldonado, y por los otros costados terrenos del comprador. Casablanca, 4 de Abril de 1907.—Carlos Roman V.

HIPOTECA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito el 22 de Setiembre de 1905 don Mauricio Pacheco declara deber a don José Manuel Pacheco, \$194.50 y en garantía le hipoteca un predio como de siete cuerdas ubicado en la subdelegacion de San José de este departamento, deslindando: al Poniente, terrenos de Teresa Rojas, y

por los otros costados, predio de don Anatolio Cea. Casablanca, 4 de Abril de 1907.—Carlos Roman V.

POSESION EFECTIVA.—Por resolución del juzgado, espedita con esta fecha, se ha concedido a don Ramon Gonzalez la posesion efectiva de la herencia de don Francisco Toro Casablanca, 2 de Abril de 1907.—Carlos Roman V.

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito con fecha dos de Julio de mil novecientos dos, don Manuel Bustos compró a doña Rufina Calderon, con la autorización judicial necesaria, un predio como de seis cuerdas ubicado en Algarrobo y deslindando: al Norte, camino público; al Oriente y Sur, terrenos del comprador y al Poniente, predio de don Juan de la Cruz Berroeta. Casablanca, 4 de Abril de 1907.—Carlos Roman V.

COMPRA-VENTA.—Por escritura otorgada ante el infrascrito con esta fecha, don Teodoro del Carmen Perez compró a don Julian y a doña Francisca Zamora un predio como de una cuadra, ubicado en la 6.ª Subdelegacion del departamento, deslindando: al Norte, terrenos del comprador; al Oriente, fundo de don Francisco Carrasco; al Sur, hijuela de don Daniel Rojas y al Poniente, predio de Francisco Carrasco. Les compró la acción y derecho sobre otra hijuela con los misma ubicación, deslindando: al Norte, predio de Francisco Carrasco; al Oriente y Sur, fundo de don Ignacio Perez, y al Poniente, hijuela de don Elias Perez. Casablanca, 4 de Abril de 1907.—Carlos Roman V.



LEONOR TABLARES

LA EMULSION DE SCOTT LEGÍTIMA

«La niña Leonor Tablares de La Paz, Bolivia, fué atacada de una bronquitis aguda que prolongándose por varios meses, degeneró en tuberculosis pulmonar. Como último recurso el médico recetó la Emulsión de Scott Legítima. Desde el primer frasco el estado general de la niña mejoró notablemente. Continuado el tratamiento por algún tiempo la niña se restableció completamente y goza en la actualidad de perfecta salud.»

Un niño que nace delicado necesita un alimento que le dé lo que la naturaleza le ha negado. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y en cuanto á las medicinas, es el mayor de los errores propinar remedios y más remedios á una criatura.

Désele desde un principio y con constancia la Emulsión de Scott Legítima, que es un alimento en forma concentrada, que los niños digieren y asimilan con extraordinaria facilidad. Hay más elementos nutritivos en una cucharada de Emulsión de Scott, que en todos los otros alimentos combinados. De raquíuticos, anémicos y enfermizos, la Emulsión de Scott vuelve a los niños rosados y robustos, y los fortalece contra el ataque de ciertas enfermedades perniciosas, tales como bronquitis, tisis, escrofulosis, tos convulsiva, &c.



Precaucion Necesaria.—No se caiga en el error de comprar una Emulsión de pacotilla por economizar unos cuantos centavos. Todo lo barato al final resulta caro y tratándose de la salud, no solamente caro, sino fatal. Recuérdese que solo hay una Emulsión verdadera y esa es la de «Scott» que se distingue por la marca del «hombre con el bacalao á cuestas.»

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK

Lo que es la Teosofía

MANUAL PARA LOS QUE QUIERAN CONOCER LA RELIJIÓN DE LA SABIDURÍA

BOSQUEJO DE ENSEÑANZAS TEOSÓFICAS RELATIVAS AL HOMBRE Y AL UNIVERSO, AL OCULTISMO, ETC.

CAPÍTULO III

El hombre como ser septenario

La Teosofía considera al hombre constituido por siete principios que, como centros de modos distintos de actividad y conciencia, están relacionados con los siete planos del Universo. Ciertamente el hombre es, bajo todos conceptos, el tipo perfecto del Universo, lo que aparece bastante claro cuando se hace el estudio debido de su séptuple constitución; cuyo hecho fundamental pone de relieve todos los escritos teosóficos, derivándose de aquí el argumento lógico de que es posible una estension universal de Conciencia para el hombre. A este propósito decía el oráculo de Delfos: «Hombre, concóctate a tí mismo»; y solamente desde este punto de vista puede decirse: «No existe nada grande en el Universo, sino el hombre, y nada grande en el hombre, sino la Mente.»

Los diferentes principios del hombre son los siguientes:

- | | |
|--|----------|
| 1.º ATMA; Espíritu..... | ESPÍRITU |
| 2.º BUDDHI; Alma Espiritual..... | ALMA |
| 3.º MANAS; Mente; Alma Humana..... | |
| 4.º KAMA; Deseo; Alma Animal..... | |
| 5.º PRANA; Principio de Vida; vitalidad..... | CUERPO |
| 6.º LINGA SHARIRA; Cuerpo Astral..... | |
| 7.º STHULA SHARIRA; Cuerpo Físico..... | |

Con este cuadro de los siete principios de la constitución humana a la vista, se advertirá que es posible hacer ciertas clasificaciones o agrupaciones que identifiquen la escala septenaria con algunos sistemas occidentales mas exotéricos. Así, el principio superior es el «espíritu»; el principio que lo comprende todo: puro, impersonal, fundamento de todos los seres manifestados. Es el principio sintético del Universo, y no puede decirse que pertenece al hombre, sino en comun con las demás formas o estados de existencia. Se manifiesta en el hombre y en la Naturaleza solamente por medio de su vehículo, Buddhi, unida al cual forma la Mónada o Chispa Divina de la vida espiritual, en la que están contenidas todas las infinitas potencias de evolución que existen en cada partícula de materia a través del Universo entero. Es el átomo espiritual, imperecedero, indivisible y homogéneo, porque es espiritual; el primero y último de todos los grados de la vida, tanto visible como invisible.

El grupo de los tres principios siguientes es lo que se llama «alma», haciéndose así evidente la triple naturaleza de ésta. Buddhi, llamado algunas veces «periespíritu» y envoltura del alma, es en este sentido el vehículo de todas las cualidades puramente divinas del hombre, y de aquí que se le llame «alma divina».

Manas (mente) es el principio de la propia conciencia en el hombre; es propiamente el alma humana, el principio del Yo o de Egoidad. Tiene dos aspectos a consecuencia de su relación a uno u otro lado con los principios Buddhi y Kama. Estos dos aspectos, que son origen de la distinción entre los Egos superior e inferior, son conocidos respectivamente en la Teosofía como Buddhi-Manas y Kama-Manas, que en con-

junto abrazan la totalidad de la conciencia propia de la Mente humana. El Manas superior es el principio imperecedero y permanente que pasa de una encarnación a otra, en el que están almacenadas, como suma total de la evolución espiritual, todas las esperiencias mas elevadas, o el fruto de las pasadas encarnaciones de sus «rayos».

El Manas inferior es el rayo, o la expresión del Manas superior en su asociación con los cuatro principios inferiores del hombre, y con los cuatro planos cósmicos del Universo. Es el principio que informa al hombre natural, y cuando está encarnado se llama la «individualidad», en contraposición al organismo meramente psico-físico, o sea el hombre animal. Algunas veces se le llama la «Mente natural». Obrando en combinación con el organismo físico por el intermedio de Kama (deseo) y de Prana (el soplo vital), se manifiesta como «Mente cerebral», dependiendo grandemente el grado de inteligencia de este modo expresado, del ajuste de las funciones del cerebro con las facultades mentales. En la medida que la conciencia del hombre reside en el Manas superior, adquiere un aumento de poder sobre las imperfecciones del hombre físico inferior, y, por tanto, sobre sus percepciones de tiempo y de espacio.

Kama (deseo) es el aspecto inferior de los tres que presenta lo que jeneralmente se denomina alma. Es el principio del instinto y de la pasión en el hombre animal. Actúa a través de toda la naturaleza en la propagación de las especies, en los esfuerzos instintivos para proteger y sostener las formas físicas de la vida, en la facultad discursiva para elegir los medios que a estos fines conducen, y en el impulso que guía las funciones orgánicas en el cuerpo humano.

Así, pues, hai tres «almas»: la divina, la humana y la animal. La Mente, que es el verdadero Ego, tiene, por tanto, una estension doble; hacia la rejion de los principios espirituales, la primera, y hacia el mundo de los efectos la segunda, sin que sea en sí misma ni la una ni la otra, y sin embargo, dependiendo de ambas. Su estension hacia arriba se llama «intuición», y la inferior «instinto».

A la agrupación de los tres principios inferiores llamamos «cuerpo».

El principio denominado Prana no es realmente un principio personal, si bien llega a ser así por cristalizarse en las condiciones físicas de la materia y en los modos de fuerza. Prana significa «aliento», y este aliento es el que penetra en la célula jerminal desde el primer instante de su concepción, y forma la estructura física del hombre por medio de fuerzas elementales. No tiene cualidades *por sí*, pero las adquiere asociándose a la materia por función o uso. Su aplicación a un uso particular da origen al principio Kama (deseo), a la manera con que los rayos del sol, que en estado de difusión son apenas calientes, quedan intensamente cuando se les reúne en un foco por medio de una lente biconvexa. Este principio vital, que en realidad compenetra todos los planos de vida, desde los mas altos a los mas bajos, es llamado Prana solamente en su condición diferenciada en los cuatro planos inferiores, para distinguirlo de Jiva, que es el mismo «aliento» actuando en los tres planos del ser subjetivos y sin forma.

El Linga Sharira (cuerpo astral) es el vehículo de Prana y el intermedio por el cual el principio de vida se pone en relación con la materia grosera del cuerpo físico, funcionando como un receptáculo para la absorción y distribución de Prana. Existe antes que el cuerpo físico y perece despues que él. En su origen, es el modelo o tipo alrededor del cual se condensan los elementos del cuerpo físico y el molde en que se vierte el principio vital. Es susceptible de dilatarse y contraerse; y en razón a su naturaleza plástica, se le llama con frecuencia el «cuerpo fluido», por lo que es capaz de aparecer en la forma y tamaño de un

hombre completamente desarrollado, así como de existir dentro del embrión en el estado intra-uterino.

Algunos de los mas interesantes fenómenos de la moderna ciencia psicológica y del espiritismo, tienen su origen en las funciones anormales de este principio. Para comprender bien estos fenómenos es necesario distinguir tres formas de apariciones espectrales, todas llamadas indebidamente «astrales». Hai, pues: 1.º la vital-astral que se halla distribuida por todo el cuerpo como el lazo de union entre el principio pránico (vital) y el físico; 2.º la propiamente dicha forma astral que es el «modelo» del hombre físico y el vehículo del principio Káimico despues de la muerte del cuerpo físico; y 3.º «la forma enjendrada por el pensamiento» que se condensa en la luz astral y puede verse a distancia por otras personas. La primera de éstas no puede ser separada o proyectada fuera del cuerpo físico; pero despues de la muerte, puede ser vista por los clarividentes en la vecindad del cadáver, la cual se desvanece gradualmente a medida que el cuerpo se descompone. La segunda, que durante la vida del cuerpo tiene en él su asiento y funciones especiales, puede proyectarse a corta distancia de aquél, ya sea a voluntad del individuo o inconscientemente: esto último en los casos de mediumnidad o por razón de mala salud. La tercera, la forma de pensamiento, puede proyectarse por medio de un deseo intenso, y como está relacionada con la luz astral, se hace visible por impresión subconsciente o interna en la esfera del pensamiento de los que la ven. Hai, sin embargo, muchas clases de formas de pensamiento o cuerpos enjendrados por el pensamiento, a que puede relacionarse la conciencia, y por medio de las cuales puede funcionar ésta; pero mientras que tratándose del hombre vulgar, ya esté en plena vida o moribundo, esta proyección es inconsciente, aunque quizás no involuntaria, los adeptos del ocultismo pueden reconstruir su conciencia individual durante la vida en el cuerpo de pensamiento, de tal modo, que logran presentarse conscientemente en cualquier sitio adonde hagan la proyección.

Uno de los hechos mas interesantes en relación con el cuerpo astral, es el de la «repercusión». Si durante la proyección temporal del mismo se le causa un daño, tal como un golpe o una herida, este daño repercutirá punto por punto en el cuerpo físico, siendo posible llegar al extremo de producirle la muerte. Esta idea, que parece dar la clave para la comprensión de algunos de los crímenes misteriosos de reciente fecha, está curiosamente desarrollada en la historia «Dorian Grey». No sin razón pudiéramos atribuir a esta causa las violentas actitudes que frecuentemente se ven en cadáveres exhumados, y que, por tanto, no suponen que hayan sido enterrados en estado de catalepsia, como jeneralmente se cree en tales casos. La acción de un mal pensamiento o sentimiento de parte de personas vivas sobre la imagen de los muertos, es tal, que puede llegar a ejercer una influencia perniciosa y directa sobre aquélla, y, por tanto, sobre el cadáver no descompuesto todavía; pues en el plano astral, los pensamientos son cosas vivas que tienen substancia y forma, como se demostrará mas adelante. Por tal motivo se recomienda la cremación por los ocultistas, pues destruye todos los elementos del cuerpo físico que constituyen el lazo de union entre éste y el astral, cuyo sistema se sigue en los países orientales.

Solamente cuando se llega a conocer la poderosa influencia que ejerce el pensamiento y la imaginación de las personas vivas sobre la sombra, el doble de los muertos, y se comprenden los lazos sutiles de relación que existen entre las desechadas vestiduras del Ego desencarnado y los que permanecen aun en la vida terrestre, es cuando se está en condiciones de apreciar por completo la influencia del sistema de cremación.

El cuerpo físico (Sthula) es el principio que sirve de base a la constitución septenaria del hombre, y durante la vida, es el vehículo de todos los demás principios, reflejándolos, por decirlo así, a la manera con que una solución final contiene todos los efectos, causas y principios de que se ha derivado y de que es la última expresión.

Tenemos, pues, un espíritu, un alma y un cuerpo que comprenden el ser septenario completo, y solamente falta añadir que la conciencia, que tiene su asiento en el principio tercero o Manásico, es capaz de estenderse a todo el sistema septenario. Esto, sin embargo, sucede solo al presente a aquellos «Hermanos Mayores» de la familia humana, que adelantándose a su raza, han alcanzado la conciencia de los dos planos superiores. En cada uno de los cuatro planos inferiores o en cada uno de sus correspondientes principios, tiene el Ego (Manas) sus centros de actividad delegados, y en condiciones a propósito: tal es el cerebro en el cuerpo físico.

WALTER R. OLD.

(Continuará)

BANCO DE CRÉDITO

CAPITAL AUTORIZADO \$ 5.000.000
CAPITAL PAGADO » 1.500.000

OFICINA: COCHRANE NÚMERO 36

Tasa de intereses sobre depósitos que rejirá desde la fecha:

A la vista y en c/ corriente.....	3 %
Con 30 días de aviso.....	3 »
A plazo fijo de 2 a 3 meses.....	4 »
A » » de 4 id.....	5 »
A » » de 6 id.....	6 »
Con 30 días de aviso, despues de 3 meses.....	6 »
A plazo fijo mayor de 6 meses	7 »

Los depósitos a días de aviso se considerarán como de plazo indefinido, y sus intereses serán pagaderos el 30 de junio y 31 de diciembre de cada año.

Valparaíso, noviembre 2 de 1905.

H. SONDERBURG
Jerente.

PLANTAS ÁRBOLES Y SEMILLAS

PÍDANSE AL CRIADERO DE «SANTA INES» (NOS)

El Establecimiento hortícola mas estenso y surtido de Sud América y el que vende mas barato en relación a calidad y seguridad de clasificación de las especies que cultiva.

El Catálogo Jeneral N.º 4 y el de Semillas recientemente publicado, pídanse a

CARLOS LAGARRIGUE
(Administrador).

«EL HOMBRE Y LA TIERRA»

POR

ELISEO RECLUS

Publicación semanal a 0.50 cént. suadorno.—Profusión de grabados en el texto y mapas.

EL HOMBRE Y LA TIERRA formará cuatro tomos de regulares dimensiones, repartidos por cuadernos de 24 páginas, de gran tamaño, e impresas en buen papel, con tipos nuevos y claros, con abundante y fácil lectura y con unos mil grabados entre mapas y dibujos intercalados en el texto.

En el curso de la publicación se repartirá una numerosa y escogida colección de preciosas láminas en negro y mapas en colores, que ilustrarán el texto de la obra.

Semanalmente y sin interrupción se publicará un cuaderno, al precio de 50 céntimos de peseta bien contenga 24 páginas de texto, o bien 20 y una magnífica lámina o mapa en colores.

Pídanse prospectos al Administrador, ALBERTO MARTIN, calle Consejo de Ciento, núm. 140, Barcelona.

Casa

Se vende una casa situada en la calle de Chacabuco de esta ciudad. Es la misma que años atrás perteneció a José Cuadro.

Dirijirse a esta imprenta.

MANIFESTACIONES

En Casablanca, República de Chile, a diez y nueve de Enero de mil novecientos siete. Procedo a registrar la manifestación de las pertenencias mineras que constan de los antecedentes que en seguida se copian.—Hace la manifestación que espresa.—S. J. L. de M.—Juan C. Jaimen a US. respetuosamente digo: que en el estero de Rebulemu subdelegación de este departamento y en donde se junta con el estero de Marga-Marga propiedad de don Claudio Vicuña, he encontrado yacimientos de arenas auríferas a US. suplico que conforme al artículo noveno del reglamento de cinco de Julio de mil novecientos cinco y artículo ciento sesenta y tres del Código de Minas se sirva concederme tres pertenencias de cinco hectáreas cada una sobre dicho estero de Rebulemu, principiando donde junta Rebulemu con Marga-Marga y en los deslindes de doña Blanca Vergara. Estas pertenencias tendrán por nombre Atacama, Chorrillos y Miraflores respectivamente. Es justicia.—Juan C. Jaimen.—Se presentó hoy diez y nueve de Enero de mil novecientos seis a las diez A. M.—Raman V.—Casablanca, diez y nueve de Enero de mil novecientos siete.—Regístrese y publíquese, habilitándose el feriado.—Erasmo Escala y Dávila.—Roman V.—En diez y nueve de Enero de mil novecientos siete notifiqué en la oficina a don Juan Jaimen siendo las doce M. No firmó por no creerlo necesario.—Roman V.—Conforme.—Cárlos Roman V. 9

En Casablanca, República de Chile a diez y nueve de Enero de mil novecientos siete. Procedo a registrar la manifestación de las pertenencias mineras que constan de los antecedentes que en seguida se copian.—Hace la manifestación que espresa.—S. J. L. de M.—Juan C. Jaimen a US. respetuosamente digo: que en el estero de Marga-Marga subdelegación de este departamento he encontrado yacimientos de arenas auríferas, a US. suplico que conforme al artículo noveno del Reglamento de cinco de Julio de mil ochocientos noventa y cinco y artículo ciento sesenta y tres del Código de M. se sirva concederme tres pertenencias de cinco hectáreas cada una sobre dicho estero de Marga-Marga en la hacienda de don Claudio Vicuña, principiando en el deslinde de la Sra. Blanca Vergara y en el estero ya mencionado. Estas pertenencias tendrán por nombre, Chiló, Tarapacá y Valdivia respectivamente. Es justicia.—Juan C. Jaimen.—Se presentó hoy diez y nueve de Enero de mil novecientos siete a las diez A. M.—Roman V.—Casablanca, diez y nueve de Enero de mil novecientos siete.—Habilitándose el feriado, regístrese y publíquese.—Erasmo Escala y Dávila.—Roman V.—En diez y nueve de Enero de mil novecientos siete notifiqué en la oficina a don Juan Jaimen siendo las doce M. No firmó por no creerlo necesario.—Roman V.—Conforme.—Cárlos Roman V. 9